

به نام خدا



تیمو پارولا

ترجمه‌ی آذرمدخت آذرشهاب

الا در مدرسه

نویسنده: تیمو پارولا
تصویرگر: زابینه ویل هارم
مترجم: آذر میدخت آذرشهاب
مدیر هنری: حسین نیلجیان
صفحه آرا: مهتاب یعقوبی
چاپ اول: ۱۳۹۲ • شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۵۱۸-۲۴-۴

مدیر تولید: سعید جوهری
چاپخانه: نشانه • صحافی: کیارش
کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به نشر شهرقلم است.

صندوق پستی: ۱۵۸۷۵/۱۸۱۹
تلفن: ۷۷۱۸۱۵۴۵-۶ • نمابر: ۷۷۱۸۱۵۴۷
Email: info@shghalam.com
مركز پخش: ۷۷۱۸۱۵۴۵-۶



سرشناسه: پارولا، تیمو، ۱۹۶۴-م.
Parvela, Timo

عنوان و نام پدیدآور: الا در مدرسه / نویسنده تیمو پارولا، تصویرگر
زابینه ویل هارم، مترجم آذر میدخت آذرشهاب.

مشخصات نشر: تهران: شهرقلم، ۱۳۹۰
مشخصات ظاهری: ۱۰۴ ص.؛ مصور
فروست: ماجراهای کامو، نابغه‌ی قهرمان.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۵۱۸-۲۴-۴
وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Ela in der Schule
یادداشت: گروه سنی: ب. ج.

موضوع: داستان‌های اجتماعی

موضوع: شاگردان -- داستان

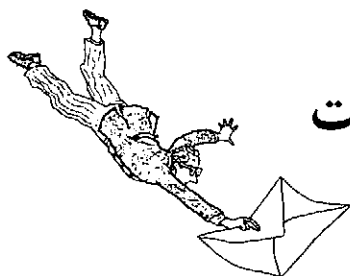
شناسه افزوده: آذرشهاب، آذر میدخت، ۱۳۳۵-، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۰ الف ۱۶۳ چاپ ۳۰۰ دا

شماره کتابشناسی ملی: ۲۶۵۹۴۲۶

قیمت: ۵۵۰۰ تومان

فهرست



۵	باج گیر
۶	معلم ما یک دفعه عجیب و غریب شده
۹	در استخر
۱۳	گودال
۱۷	نامه‌ی دوم
۲۳	همه‌پرسی
۲۷	چمدان
۲۹	در پارک
۳۵	عجب تئاتری!
۳۶	معلم جدید
۴۱	حساب
۴۵	بازگشت معلم
۴۷	در یک تئاتر واقعی
۵۴	بازگشت به مدرسه
۵۷	خراج
۶۱	تمرین نهایی
۶۴	نمایش میلاد مسیح
۶۹	گردش علمی
۷۰	سفر
۷۳	در اتوبوس
۷۶	در رستوران
۸۲	هنر
۸۶	در باغ وحش
۸۹	حیوانات وحشی
۹۵	بازگشت
۹۷	کارنامه‌ها در دست باد تابستانی

